

Poland-Gdynia: Travel agency, tour operator and tourist assistance services

OJ S 84/2021 30/04/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Pomorski Park Naukowo-Technologiczny Gdynia

National registration number: 193112730

Postal address: al. Zwycięstwa 96/98

Town: Gdynia

NUTS code: PL Polska

Postal code: 81-451

Country: Poland

Contact person: Dorota Grasza

E-mail: przetargi@ppnt.pl

Telephone: +48 588808150

Fax: +48 586982165

Internet address(es):

Main address: www.ppnt.pl

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://portal.smartpzp.pl/ppnt>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Przetarg nieograniczony na kompleksową obsługę podróży zagranicznych w zakresie: rezerwacji i wykupu biletów lotniczych oraz rezerwacji i zakupu miejsc noclegowych

Reference number: DO.2800.2.2021

II.1.2. Main CPV code

63500000 Travel agency, tour operator and tourist assistance services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest stała i kompleksowa obsługa pracowników Zamawiającego lub osób niebędących pracownikami Zamawiającego wskazanych przez Zamawiającego, w związku z zagranicznymi podróżami, w zakresie:

1.1. rezerwacji i wykupu biletów lotniczych na trasach zagranicznych oraz związane z tym usługi;

1.2. rezerwacji i zakupu miejsc noclegowych za granicą wraz z prowadzeniem wszystkich związanych z tym formalności.

2. Opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik nr 7 do SWZ.

3. Szczegółowy zakres obowiązków Wykonawcy został określony w dokumentacji postępowania w szczególności w załączniku nr 8 do SWZ „Projektowane postanowienia umowy”.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

63515000 Travel services, 63516000 Travel management services, 63512000 Sale of travel tickets and package tours services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Zakup biletów lotniczych oraz rezerwacja miejsc noclegowych dot. zagranicy.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest stała i kompleksowa obsługa pracowników Zamawiającego lub osób niebędących pracownikami Zamawiającego wskazanych przez Zamawiającego, w związku z zagranicznymi podróżami, w zakresie:

1.1. rezerwacji i wykupu biletów lotniczych na trasach zagranicznych oraz związane z tym usługi;

1.2. rezerwacji i zakupu miejsc noclegowych za granicą wraz z prowadzeniem wszystkich związanych z tym formalności.

2. Szacowane zapotrzebowanie Zamawiającego zostało określone w opisie przedmiotu zamówienia (załącznik nr 7 do SWZ) i dotyczy całego okresu obowiązywania umowy. Umowa będzie jednak wykonywana zgodnie z rzeczywistymi potrzebami Zamawiającego.

Zamawiający zastrzega sobie możliwość zwiększenia lub zmniejszenia zakresu przedmiotu zamówienia w stosunku do podanych ilości szacunkowych, tj. usługi zamówione w trakcie obowiązywania umowy mogą różnić się ilościowo od podanych ilości szacunkowych (zarówno mogą być większe lub mniejsze), jednak łączna wartość zamówień częściowych, nie przekroczy całkowitej wartości środków wskazanych w umowie.

3. Zamawiający wykorzysta minimum 30 % wartości zamówienia, z zastrzeżeniem pkt 5. Pozostałe 70 % wartości Zamawiający wykorzysta w razie zaistnienia takiej potrzeby.

Wykonawcy nie przysługują wobec Zamawiającego roszczenia odszkodowawcze z tytułu niewykorzystania przez Zamawiającego w pełnej wysokości wartości zamówienia, w szczególności w odniesieniu do wynagrodzenia. Zmniejszenie ilości i/lub wartości środków przeznaczonych przez Zamawiającego na realizację przedmiotu zamówienia nie może być podstawą do dochodzenia roszczeń ze strony Wykonawcy.

4. Zamówienie będzie realizowane sukcesywnie od dnia zawarcia umowy do dnia 31 grudnia 2021 r. lub do wyczerpania kwoty określonej w umowie, w zależności od tego co nastąpi pierwsze, z zastrzeżeniem pkt 5, z tym że zakończenie umowy nie zwalnia Wykonawcy z prowadzenia spraw związanych z realizacją podróży, na które zostały zakupione przez Zamawiającego bilety lotnicze i rezerwacje noclegowe.
5. Zamawiający informuje, że w przypadku niewykorzystania przez Zamawiającego min. 30 % kwoty stanowiącej równowartość wynagrodzenia brutto, wskazanego w § 5 umowy, w okresie od dnia zawarcia do dnia 31 grudnia 2021 r., nastąpi automatyczne przedłużenie okresu obowiązywania umowy do dnia spełniania tego warunku, jednak nie dłużej niż do 31.12.2022 z zastrzeżeniem § 2 ust. 3–5 załącznika nr 8 do SWZ (Projektowanych postanowień umowy).
6. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy, w rozumieniu przepisów art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (t.j. z 2020, poz. 1320 z późn. zm.), osób wykonujących następujące czynności w zakresie realizacji zamówienia: rezerwację i sprzedaż biletów lotniczych na trasach zagranicznych oraz związanych z tym usług oraz rezerwacji sprzedaży miejsc noclegowych za granicą wraz z prowadzeniem wszystkich związanych z tym formalności – szczegóły w SWZ.
7. Wykonawca zobowiązany jest posiadać przez cały okres obowiązywania umowy, w tym także w toku wykonywania usług, ważną ochronę ubezpieczeniową wynikającą z umowy ub. od odpowiedzialności cywilnej Wykonawcy w zakresie prowadzonej przez niego działalności związanej z przedmiotem umowy. Zakres ubezpieczenia wynikający z powyższej umowy ubezpieczenia powinien pokrywać co najmniej ewentualną zapłatę odszkodowania przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy. Suma ubezpieczenia wynikająca z powyższej umowy ubezpieczenia powinna opiewać na kwotę co najmniej 300 000,00 PLN z tytułu jednego i wszelkich zdarzeń ubezpieczeniowych. Wykonawca w terminie 3 dni od daty podpisania umowy, przedstawi Zamawiającemu certyfikat lub kopię polisy ubezpieczeniowej potwierdzającej zawarcie i obowiązywanie umowy ubezpieczenia spełniającej wymagania określone powyżej – szczegóły w SWZ.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Aspekt społeczny / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Czas odpowiedzi Wykonawcy na zapytanie dotyczące propozycji rezerwacji / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Dostępność obsługi / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Narzędzia wyszukiwania połączeń / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Narzędzia wyszukiwania rezerwacji miejsc noclegowych / Weighting: 5

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zamówienie dot. projektu: „Pomorski broker eksportowy. Kompleksowy system wspierania eksportu w województwie pomorskim”, umowa nr: RPPM. 02.03.00-22-0001/16-01, w ramach Regionalnego programu operacyjnego dla województwa pom. na lata 2014–2020, oś priorytetowa 2 Przedsiębiorstwa, działanie 2.3 Aktywność eksportowa współfinansowanego z EFRR, numer projektu WDA-WDA-RPPM02.03.00-22-001/16.

II.2.14. Additional information

Komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się elektronicznie za pośrednictwem platformy udostępnionej przez Zamawiającego pod adresem: <https://portal.smartpzp.pl/ppnt>

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Warunki umowy zostały zawarte w załączonych do SWZ „Projektowanych postanowieniach umowy” (załącznik nr 8 do SWZ).
2. Dopuszczalna jest zmiana umowy bez przeprowadzenia nowego postępowania o udzielenie zamówienia w przypadkach określonych w uPzp oraz wskazanych w SWZ.
3. W przypadku przedłużenia umowy zgodnie z pkt 5.2 SWZ, tj. umowa powyżej 12 miesięcy, strony zobowiązują się dokonać odpowiedniej zmiany wysokości maksymalnego wynagrodzenia Wykonawcy (z zachowaniem zasad jego ustalania określonych w opisie przedmiotu zamówienia) w przypadku wystąpienia okoliczności wskazanych w SWZ.
4. Maksymalna wartość zmiany wynagrodzenia, jaką dopuszcza Zamawiający wynosi 10 % wysokości maksymalnego wynagrodzenia Wykonawcy.
5. Każda ze stron uprawniona jest żądać zmiany wynagrodzenia Wykonawcy na podstawie art. 439 uPzp. Zmiana wynagrodzenia dot. pkt 5 nie wymaga zawarcia aneksu i nie może przekraczać 15 % wynagrodzenia wskazanego w umowie pierwotnie zawartej.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 01/06/2021 Local time: 10:15

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 29/08/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 01/06/2021 Local time: 11:15

Place:

Ofertę należy przesłać za pomocą platformy SmartPzp. Szczegółowe informacje dot. sposobu składania ofert znajdują się w „Instrukcji obsługi portalu e-usług SmartPzp” dostępnej na stronie <https://portal.smartpzp.pl/ppnt/elearning> W przyp. wystąpienia awarii sys. teleinfor., która spowoduje brak moż. otwarcia ofert w terminie określonym przez Zam., otwarcie nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii.

Information about authorised persons and opening procedure: 1. W przyp. wystąpienia awarii Zam. poinformuje o zmianie terminu otwarcia ofert na platformie. 2. Zam., najpóźniej przed otwarciem ofert, udostępni na stronie internetowej prowadzonego postępowania informację o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia. 3. Niezwłocznie po otwarciu ofert, Zamawiający udostępni na platformie informację, o których mowa w art. 222 ust. 5 uPzp.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

1. Zamawiający w oparciu o art. 139 uPzp najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.
2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 1–6 uPzp oraz art. 109 ust. 1 pkt 1 i 4 uPzp oraz spełniają warunki udziału w postępowaniu określone w art. 112 ust. 2 pkt 4 uPzp, tj. dotyczące zdolności technicznej i zawodowej.
3. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych potwierdzających okoliczności, o których mowa w art. 124 uPzp w zakresie wskazanym w SWZ.
4. Komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami w szczególności składanie oświadczeń, zawiadomień, zapytań oraz przekazywanie informacji odbywa się elektronicznie za pośrednictwem platformy.
5. Treść oferty musi być zgodna z wymaganiami Zamawiającego określonymi w dokumentach zamówienia.

6. Wykonawca może złożyć ofertę na własnym formularzu którego treść musi być zgodna z formularzem załączonym do SWZ.
7. Oferta musi być sporządzona pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (tj. w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym).
8. Dla złożenia oferty niezbędne jest zarejestrowanie się na platformie. Wykonawca rejestruje się na platformie pod adresem: <https://portal.smartpzp.pl/ppnt> klikając przycisk „załóż konto”. Szczegółowe informacje dot. sposobu rejestracji oraz innych czynności Wykonawcy znajdują się w „Instrukcji użytkownika wykonawcy”, dostępnej na stronie platformy pod adresem <https://portal.smartpzp.pl/ppnt/elearning> Podgląd i pobieranie dokumentacji postępowania nie wymaga logowania.
9. Wykonawca rejestrując się akceptuje warunki korzystania z platformy, określone w regulaminie podczas rejestracji oraz uznaje go za wiążący. Korzystanie z platformy jest bezpłatne.
10. Ofertę, oświadczenia, o których mowa w art. 125 ust. 1 uPzp, podmiotowe środki dowodowe, w tym oświadczenie, o którym mowa w art. 117 ust. 4 uPzp, oraz zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby, o którym mowa w art. 118 ust. 3 uPzp, sporządza się w postaci elektronicznej, w formatach danych określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 18 ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz.U. z 2020 r. poz. 346, 568, 695, 1517 i 2320), z uwzględnieniem rodzaju przekazywanych danych.
11. Zamawiający rekomenduje podpisanie dokumentów podpisem w formacie wewnętrznym (plik podpisu zawiera treść dokumentu).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17 A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej określone w dziale VI uPzp przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów niniejszej ustawy.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 uPzp.
3. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.
5. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób

określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień SIWZ, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dz.U. UE lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej.

7. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 20.5. i pkt 20.6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

8. Izba rozpoznaje odwołanie w terminie 15 dni od dnia jego doręczenia Prezesowi Izby.

9. O oddaleniu odwołania lub jego uwzględnieniu Izba orzeka w wyroku. W pozostałych przypadkach Izba wydaje postanowienie.

10. Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego.

11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego właściwemu sądowi w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

12. Sąd rozpoznaje sprawę niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 1 miesiąca od dnia wpływu skargi do sądu. Sąd oddala skargę wyrokiem, jeżeli jest ona bezzasadna. W przypadku uwzględnienia skargi sąd zmienia zaskarżone orzeczenie i orzeka wyrokiem co do istoty sprawy, a w pozostałych sprawach wydaje postanowienie.

13. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie nie przysługuje skarga kasacyjna.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

VI.5. Date of dispatch of this notice

26/04/2021